



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, МОНТАЖУ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ

**Прибор для хранения и
подогрева**

<i>ТИП</i>	<i>КОД</i>	<i>ШИФР</i>
<i>ESO - 40</i>	<i>2070.0.001</i>	<i>16912</i>

1. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

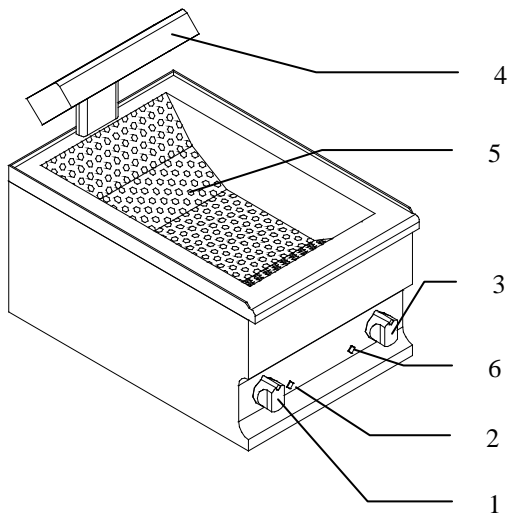
Прибор для хранения и подогрева применяется для поддержания температуры и поверхностного нагревания уже приготовленной пищи.
 Применение прибора для других целей не допускается.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры:	
ширина	400 мм
глубина	600 мм
высота	340 мм
Прибор:	Вставленная емкость GN 1/1x150
Номинальная мощность:	2,2 кВт
Электроподводка:	4230В 50Гц
Сила тока:	9,6 А
Масса:	19 кг

Уровень звука создаваемый прибором - не более 70 дБ (А).

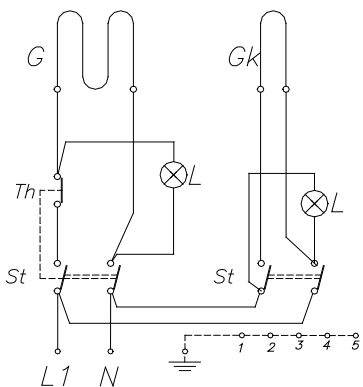
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ



ЛЕГЕНДА:

1. Кнопка выключателя инфранигревателя
2. Контрольная лампочка верхнего нагревателя
3. Кнопка термостата с выключателем (0-85°C)
4. Инфранигреватель
5. Емкость GN 1/1
6. Контрольная лампочка термостата

Рис. 1: Прибор для хранения и подогрева



ЛЕГЕНДА:

- G – нагреватель
- Gk – керамический нагреватель
- Th - термостат
- St - выключатель
- L контрольная лампочка

Рис.2: Схема электросоединений

4. МОНТАЖ

4.1 Установка прибора

Element za shranjevanje in ogrevanje lahko postavimo samostojno ali v sklopu kuhinjskega bloka.

Перед установкой прибора на предусмотренное место необходимо удалить защитную пленку. Прибор устанавливается на предусмотренное место в хорошо проветриваемом помещении – по возможности под воздухоочищающим зонтом.

Внимание!

Установка прибора в непосредственной близости стен, перегородок, кухонной мебели, декоративной облицовки и т.д. выполняется с условием, что они изготовлены из негорючего материала. При отсутствии данного условия перечисленные элементы необходимо обшить негорючим термоизо-ляционным материалом.

Необходимо обеспечить также выполнение всех требований по противопожарной защите.

Благодаря регулировочным ножкам обеспечивается горизонтальное положение прибора при его установке. Прибор можно прикрепить к подставке, которая заказывается в нашей фирме. В том случае, если прибор устанавливается отдельно, то его следует прикрепить.

4.2 Подключение прибора

Подключение прибора к электросети выполняется посредством присоединительного шнура в приборе. Электроподводка: 230В 50Гц. Подключение прибора к сети электроснабжения должно быть выполнено согласно действующим законам и предписаниям.

Внимание:

Подключение настоящего прибора к электросети должно выполняться только уполномоченными и квалифицированными лицами – согласно действующих законов, правил, нормативов и предписаний с учетом маркировок на табличке с обозначениями, а также с соблюдением правил по технике безопасности, которые распространяются на ток утечки (1 мА/кВт).

Монтаж и подключение должны быть произведены так, что бы после завершения работ по монтажу и подключению, доступ к токоподводящим частям без употребления инструмента, был невозможен.

Для плавких предохранителей в постоянном электрооборудовании необходимо предусмотреть силу тока в 16 А.

В постоянное электрооборудование должен быть установлен главный выключатель, который разделяет все поля от сети посредством 3-х мм расстояния между открытыми контактами, а также имеет возможность блокировки в выключенном положении. Присоединительное место для выравнивания потенциалов соединяется проводом, сечение которого составляет 10 мм².

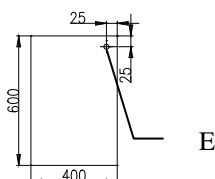


Рис. 3: Положение электроприсоединения на приборе

4.3 Контроль работы

Прибор применяется согласно инструкции изложенной в пункте 5.

После подключения элемента, сервисер должен проверить следующее:

- работу электронагревателей,
- правильную работу термостатов,
- работу выключателя.

Обучение по эксплуатации прибора выполняется квалифицированным и уполномоченным лицом.

5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Перед началом эксплуатации необходимо удалить с поверхности прибора защитную пленку, что выполняется с применением моющего средства для стали Cr/Ni. Очищенную поверхность следует протереть сухой тряпкой.

Прибор для хранения подогрева предоставляет два способа нагревания:

- а) Нижнее нагревание поддерживает температуру уже приготовленной пищи
- б) Верхний керамический нагреватель поверхностно подогревает пищу.

Прибор выключен, если кнопка выключателя инфранигревателя (рис. 1; поз. 1) и кнопка термостата с выключателем (рис. 1; поз. 3) находятся в положении «0».

Верхний нагреватель включается путем включения выключателя (рис. 1; поз. 1). О включении верхнего нагревателя сигнализирует контрольная лампочка (рис. 1; поз. 2). Нижнее нагревание включается посредством термостата (рис. 1; поз. 3). Поворачиванием кнопки регулируется заданная температура. О включении нижнего нагревателя сигнализирует контрольная лампочка (рис. 1; поз. 6). После того, как нижняя часть емкости достигает заданную температуру, контрольная лампочка гаснет. После снижения температуры в емкости контрольная лампочка вновь загорается. Термомат автоматически поддерживает заданную температуру в допустимых пределах.

6. ОЧИСТКА И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Необходимо выполнять ежедневную очистку прибора согласно следующей последовательности:

- Прибор выключаем и оставим до его охлаждения.
- Поверхность прибора очищается мокрой тряпкой, смоченной перед очисткой в теплой воде или в моющем растворе.
- После каждой эксплуатации следует очистить перфорированную сетку с применением теплой воды с моющим средством.
- Перед повторной эксплуатацией прибора его поверхности необходимо тщательно осушить.

Внимание!

- **Очистка прибора водяной струей или высоконапорной чистящей машиной не допускается.**
- **Во время очистки прибора для хранения и подогрева применение проволочных губок, проволочных щеток или других абразивных элементов не допускается!**
- **В том случае, если присоединительный шнур поврежден, то его следует заменить специальным шнуром, который должен обеспечить производитель либо его сервисная служба.**

Периодически, раз в два года, следует провести испытание и осмотр прибора.

7. ДЕЙСТВИЯ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ ДЕФЕКТА

В случае неисправности или необычной работы прибора, следует выключить оба выключателя и вызвать уполномоченного сервисного работника.

8. ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

Деталь	Код	Шифр
Нагреватель 1,2 кВт	TS-0832	72136
Керамический нагреватель ELSTEIN 1000 Вт	TS-0806	72098
Термостат 0-85°C	TS-0771	72496
Выключатель	TS-1083	73457
Лампочка контрольная	TS-1093	76575
Стекло сигн. лампочки - желтое	TS-1096/2	76577
Энергопровод	TS-1140/1	76396
Кнопка синяя	TS-0538/5	83350
Пружина кнопки	280.2.118	47582

Сохраняем за собой право на внесение изменений, связанных с техническими усовершенствованиями!

КОНТРОЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ ОСМОТРА И ИСПЫТАНИЙ

N ^o контракта				Дата			
Тип изделия		ESO-40		Монтер			
Серийный N ^o		16912		Контролер			
N ^o серии							
Вид энергии		Электроток		Газ		Пар	
Напряжение (В)		3N – 230/400/440 В; 230/ 240 В фазного или меж фазного напряжения					
Давление (мбар)		Жидк.нефт. газ 30, 50		Прир. газ 20, 25		Газ из гор. сети 8	
ЭЛЕМЕНТ		КОД		ШИФР		ФУНКЦ. ИСПЫТАНИЯ - газ	
Нагреватель 1,2 кВт		TS-0832		72136		1 Непропускаемость	
Керамический нагреватель ELSTEIN 1000 Вт		TS-0806		72098		2 Горение	
Термостат 0-85°C		TS-0771		72496		3 Небольшой пламень	
Выключатель		TS-1083		73457		4 Контр. Устр.	
Лампочка контрольная		TS-1093		76575		5 Возвращ. пламени	
Стекло сигн. лампочки - желтое		TS-1096/2		76577			
Энергопровод		TS-1140/1		76396		ФУНКЦ. ИСПЫТ. – электр.	
Кнопка синяя		TS-0538/5		83350		1 Высок. Вольт. испытания	
Пружина кнопки		280.2.118		47582		2 Испытания защиты	
						3 Испытания изоляции	
						4 Ток утечки мА	
						ВИЗУАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ	
						1 Размеры	
						2 Зачистка заусенцев	
						3 Внешний вид	
						4 Дверцы	
						5 Прочность соединен.	
Измеренный ток		Амп.		Амп.		Амп.	
Устройство	кВт	L1	L2	L3	ПРИМЕЧАНИЯ:		
Нагреватель - внизу	1,2						
Кер. нагреватель - наверху	1						
Инструмент							
Резерв. Форсун.							
Инструкция							

КОНТРОЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ ОСМОТРА И ИСПЫТАНИЙ

№ контракта			Дата		
Тип изделия		ESO-40	Монтер		
Серийный №		16912	Контролер		
№ серии					
Вид энергии		Электроток	Газ	Пар	
Напряжение (В)		3N – 230/400/440 В; 230/ 240 В фазного или меж фазного напряжения			
Давление (мбар)		Жидк.нефт. газ 30, 50	Прир. газ 20, 25	Газ из гор. сети 8	
ЭЛЕМЕНТ	КОД	ШИФР	ФУНКЦ. ИСПЫТАНИЯ - газ		
Нагреватель 1,2 кВт	TS-0832	72136	1	Непропускаемость	
Керамический нагреватель ELSTEIN 1000 Вт	TS-0806	72098	2	Горение	
Термостат 0-85°С	TS-0771	72496	3	Небольшой пламень	
Выключатель	TS-1083	73457	4	Контр. Устр.	
Лампочка контрольная	TS-1093	76575	5	Возвращ. пламени	
Стекло сигн. лампочки - желтое	TS-1096/2	76577			
Энергопровод	TS-1140/1	76396	ФУНКЦ. ИСПЫТ. – электр.		
Кнопка синяя	TS-0538/5	83350	1	Высок. Вольт. испытания	
Пружина кнопки	280.2.118	47582	2	Испытания защиты	
			3	Испытания изоляции	
			4	Ток утечки мА	
			ВИЗУАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ		
			1	Размеры	
			2	Зачистка заусенцев	
			3	Внешний вид	
			4	Дверцы	
			5	Прочность соединен.	
Измеренный ток		Амп.	Амп.	Амп.	ПРИМЕЧАНИЯ:
Устройство	кВт	L1	L2	L3	
Нагреватель - внизу	1,2				
Кер. нагреватель - наверху	1				
Инструмент					
Резерв. Форсун.					
Инструкция					